

# بالقان فل راسیونی

هر اوں بش کوندہ انتشار اید  
بالقان مظلوم ملترينک و افليترينک جمیعہ سیدر

## يوغوسلاويا مظالمدن قوصوده آنقاريه

قاریسی طایاق مکددار، ایشته فاجعه نک اک قاتل پردهسی: آرناوڈ خانه صاحی اولان آرناوڈ آنقاریه اشکچجه سیله ایکھے برک بول کیارلندہ آجیقدہ کیجه له یېرک تسلیم روح ایدیورز، کنڈی خانه سندہ ایسه چلووق چوچنی صرب مأمور لینه قیریاچ آلتندہ خدمت ایدیورز، اوئنہ صوفہ حاضر لا یورا! ایشته مدñی فرانسے حکومتک یتشدیردیک اشقا چتنسک قاتل مظالمی! فرانسز مدñیتی بلا روچہ ایله انتخار ایسون بو تاریخ، بو قاتل تاریخ فرانسے ایچون پاک بیوک بر شین پاک بیوک بر لکدر، قوصوه آنقاریه جیلری آراسنده بولنان صربلہ، او بوللہ جوار اولان صرب کویلیلرینه بول بول بومہ ویریلر و اکٹری عمل باشی و حافظت کی استخدام اولو نمکددار، هیچ بر صرب پاراسز ایشله تبیدیک کی نہوینک جوارندن اوزاقي یېرلده سوق اولونیاز، بو فیش يالکر اپیک و بزرن حوالیستندک بوللار، ملا Vreles ایله Banj آراسنده ۵۰۰ کشی اپکھے باران قولی آراسنده ۶۰۰ کشی پرزردن ایله ژورا آراسنده ۲۰۰ کش آنقاریه لردہ ایشله تبیدشدر، ایشته آرناوڈ ک، قوصوه آرناوڈنیک اخداں اطرافتندہ بلا روچنک قانون نامہ قوصوده یا پدینی اجرأتا زوالی آرناوڈ سنک قباچتک نہ در؟ سی بویله کیمسے سر بدخت برافان سوافت دها نه وقته قدر دوام ایده گکدر؟ سندہ استختار حیات، عمر فداکاری سچویسی الان غائب اولمادشدر، دنیاده هیچ بر ظلم بایدار اوہمامشدر صبر ایت عموم مظلوم ملتلارلہ برایر بر کون همده پاک یاپین بر کون کله جاک که حریتی استزاداد ایده جک کنڈی بور دندہ معود یاشایاقسک بولین

شار

آنقاریه؛ اک مدهش و رسی بر صورتہ تقطیق اولان بر اشکچجه در، قوصوده کویلری ناحیه لرہ ربط ایدن تکمیل بوللار آنقاریه ایله یاپیلر، بو یوللارن باشقہ مکتبہ، زاندارمہ قرقوللری، قشلر و سائز میری بنالر ھپ آنقاریه ایله انشا ایدیلر قوصوده عسکرلک بر قسم نہمی بو ایشلر و دالنہ ملکلرلندن اوزاقي بوللہ سوق اولوناراقي ایشله تبیدکدار، رسما قرعه افرادی اولان بو زوالی قوصوه عسکرلری آراسنده یکلچہ خفف جرمی آرناوڈ محکومیتی د بولنور، اساسا آرناوڈ مخکھه لردہ حرب مخکھه لردہ حقی چیقدیعی واقع دکدار، بو مخکھه لک حفیف جرمی آرناوڈ محکوملری، آغیر جرمی محکومل کی المک آغیر ایشلر ده پار اسر، یتاقس، صرف اخا قصیدہ ایشله تبیدکدار، عسکر اولسون، محکومندن اولسون آرناوڈ آنقاریه جیسی کوندہ اوں ایک ساعت ایشله تبید بو زواللاره اککدہ ویرلنر، بو تلر کیچھ لری بول کیارلندہ قوللہ لردہ، قیریق دوکوک چادریار آتندہ کچیر مکددارل، یومیه اوں ایک ساعت یاعمور آلتندہ، چامورل ایچندہ ایشلین بو بدخت آنقاریه محکومیتی ۸۰ دن فضله بر قاج آتی ظرفندہ تھریوب محو اولنقدہ در، بو تلر اکٹری ذات الجم دن، دیزانته ریدن بول کیارلندہ اولنکدہ و پاک اوزاقي اولان نہوارنہ عودت ایده مکددار، بو زوالی آنقاریه محکوملینک نہولنندہ متادیا بول مہمندلری، قوندو قنورل، امور، حاچفارل بلا اجرت یامقدہ و خدمتاری نقصان اولمش دی یہ افراد عائلہ سی، کویلر

τις εκεί άκριβως δπου δὲν θὰ μποροῦσαν νὰ βρούν ποτὲ τὸ στήριγμα αὐτὸ — στοὺς ἔχθρους κάθε πραγματικοῦ ἀπελευθερωτικοῦ κυνήρατος, κατὰ συνέπειαν καὶ τοῦ κροατικοῦ ἀπελευθερωτικοῦ κυνήρατος. Οὔτε οἱ ίδιοι δὲν πιστεύουν στὶς δικαιολογίες ποὺ φερνουν, καὶ δὲν πρέπει ποτὲ νὰ ἐλπίζουν ὅτι ὁ κροατικός λαός θὰ πιστεύει τὶς ἡλιθιότητες αὐτῶν. "Οσον ἀφορᾶ τὸν Δρ. Μάτσεκ, θρίσκεται σήμερα στὴ φυλακή, καὶ γιαντὸ συμπλεῖται ἀπὸ κακὸ ἔλενθρο ἀνθρώπῳ. Οἱ σωματάθετες δῆμοις αὐτὲς δὲν ἔχαλεργον τὸ ἀμάρτημα ποὺ διέπραξε μὲ τὸ γεγονός, ὅτι σὸν τυπικὸ διάδοχος τὸν Στέφανο Ράντινος δὲν ἐφέρθηκε σὰν ὁ πραγματικὸ διάδοχος, καὶ δὲν δὲν δύσηγησ τὸ HSS στὸ δρόμο, τὸν δποιο θὰ ἀκόλουθούσε τὸν Στέφανο Ράντινος ὑστερα ἀτ τὶς 20 Ιουνίου 1928.

"Η δικτατορία τοῦ Βελιγραδίου διατράτει μιὰ σοβαρὴ ἀπάτη δταν νορμῇ δτι μὲ τὴ διάλυση της παλῆς διεθνήσης τοῦ HSS, θὰ λέσει ἔνα ἐνεργητικὸ στὸν ὄλθιο προυπολογισμὸ τῆς πρωτεστοῦς κυριαρχίας τῆς. 'Ο προυπολογισμὸς αὐτὸς εἶναι στὸ σημεῖο αὐτὸ πατητικὸς δπως καὶ σ' ὅλα τὰ ἀλλὰ σημεῖα.

Καὶ ἄν ἀκόμη τὶ ἀνίκανη διεθνήση, τοῦ μέχρι ἐδῶ, HSS ἔγινε ἀδύνατη, τὸ ἀγροτικὸ κροατικὸ κίνημα δὲν διαλύθηκε καθόλικον. Τὰ φεκατομμύρια Κροάτης θὰ δγάλονν ἀνθρώπους ποὺ θὰ θελήσουν νὰ προχωρήσουν ἀτ ἔκει ποὺ σταυράτησαν τὸ 1925, δινονταν ἔνα νέο ἐπαναστατικὸ σπεῦρα, μιὰ νέα ὄρμη στὴ παλῆ ἰδεολογία τοῦ HRSS.

Ζάγκρεμπ Τανούριας 1930.

Τίθαν Νεράσκη

Prix de la simple Edition: A ou B: par No.: doll.: 0.05; fr. suisse: 0.25; fr. frs.: 1.25; mark: 0.20; schilling: 0.30. Abonnement 6 mois: doll.: 0.60; fr. suisses: 3.-; fr. frs.: 15.-; marks: 2.40; schillings: 3.60.
---

S O M M A I R E  
Nôtre nouvelle adresse: Wien, IX., Postamt 71, Postfach 50  
Prière d'adresser tout envoi d'argent à "La Fédération Balkanique"  
— Postscheckkonto No. D-75.796 Wien, Autriche"

Prix de la double Edition: A et B: par No.: doll.: 0.10; fr. suisse: 0.50; fr. frs.: 2.50; mark: 0.40; schilling 0.60. Abonnement: 6 mois: doll.: 1.20; fr. suisses: 6.-; fr. frs.: 30.-; marks: 4.80; schillings 7.20.
--

Texte croate (pages 2889—2892)

D. Renoult: Pod dictaturom Beograda — N. Matijević: Pred procesom protiv Dra Maćeka i 24 hrvatskih nacionalista — J. Matković: Klerikalni pokret u službi režima — K. Ivacić: Diktatura lovi emigrante

Texte bulgare (pages 2892—2896)

Д. Влахов: Обществото на народите и националните малцинства — Д. Цароевски-Добруджа: «Секвестъра» върху имотите на българските поданици в Добруджа, добруджанско население, Хаджаката конференция и добруджански въпрос — Г. Казановски: Новите убийства на бандата на Ив. Михайлов

Texte albanais (pages 2896—2897)

N. Matijević: Fronti katolik — Char: Kryqësata e Re

Texte grec (pages 2897—2900)

"Η λογος τοῦ ἀντιπροσωποῦ τῆς Ἐλλάδας λεωνίδα — Δ. Βλάχωρ: Η Κ.Τ.Ε. καὶ οἱ ἑντεκαὶ μειονότητες — Ι. Νισάρον: Τὸ παριλθον καὶ τὸ μελλόν τοῦ κροατικοῦ ἀγροτικοῦ κινηράτος

Texte turc (pages 2900)

شار: يوغوسلاويا مظالمدن قوصوده آنقاریه